

疫苗信息声明

RSV (呼吸道合胞病毒) 疫苗： 须知事宜

Many Vaccine Information Statements are available in Simplified Chinese and other languages. See www.immunize.org/vis

许多疫苗信息声明均提供简体中文和其他语言的版本。请参阅 www.immunize.org/vis

1. 为何接种疫苗？

RSV (呼吸道合胞病毒) 可以预防由呼吸道合胞病毒 (Respiratory Syncytial Virus, RSV) 引起的下呼吸道疾病。RSV 是一种常见的呼吸道病毒，通常会引起轻度感冒样症状。

RSV 通常通过直接接触病毒传播，例如其他人咳嗽或打喷嚏时产生的飞沫接触到您的眼睛、鼻子或嘴巴。触摸带有病毒的表面 (如门把手)，然后在洗手前触摸脸部，也可能传播病毒。

RSV 可导致所有年龄段的人患病，但对婴儿和老年人来说可能尤其严重。患有诸如心脏病或肺病等慢性疾病、免疫系统较弱或住在疗养院或长期护理机构的婴儿和老年人是 RSV 引起严重疾病和并发症的高危人群。

RSV 感染的症状可能包括流鼻涕、食欲下降、咳嗽、打喷嚏、发热或喘鸣。大多数人在一两周内就会康复，但 RSV 可能很严重，会导致呼吸急促和低氧水平。RSV 有时还会导致其他疾病恶化，如哮喘、慢性阻塞性肺病 (一种使人呼吸困难的慢性肺部疾病) 或充血性心力衰竭 (心脏无法泵出足够的血液和氧气通过身体)。

因 RSV 而病重的老年人和婴儿可能需要住院治疗。有些人甚至可能会死亡。

2. RSV 疫苗

CDC 建议 60 岁及以上的成人可根据患者和医疗服务人员之间的讨论接种单剂 RSV 疫苗。

RSV 疫苗可与其他疫苗同时接种。

3. 请咨询您的医疗保健专业人士

如果接种疫苗者有以下情况，请告诉您的疫苗接种服务提供者：

- 之前注射过 RSV 疫苗后出现过过敏反应，
或有任何严重的、危及生命的过敏反应

在某些情况下，医务人员可能会决定将 RSV 疫苗接种推迟至下次就诊。

患有诸如感冒等轻微疾病者可以接种疫苗。但对于患有中度或重度疾病的人，应当等康复后再接种 RSV 疫苗。

您的医务人员可向您提供更多信息。



U.S. Department of
Health and Human Services
Centers for Disease
Control and Prevention

4. 疫苗反应的风险

- 接种 RSV 疫苗后可能会出现注射部位疼痛、红肿、疲劳(感觉疲倦)、发烧、头痛、恶心、腹泻、肌肉或关节疼痛等症状。

在临床试验中,接种 RSV 疫苗后极少出现严重的神经系统疾病,包括吉兰-巴雷综合征(Guillain-Barré Syndrome, GBS)。目前尚不清楚疫苗是否导致了这些事件。

人们有时会在接受医疗程序(包括疫苗接种)后昏厥。如果您感到头晕或视力有变或产生耳鸣,请告知您的疫苗接种服务提供者。

与使用任何药物一样,接种疫苗有可能引发严重的过敏反应、其他严重损伤或死亡,但可能性极小。

5. 如果出现严重问题怎么办?

过敏反应可能会在接种疫苗者离开诊所后发生。如果您注意到严重过敏反应的体征(荨麻疹、面部和喉咙肿胀、呼吸困难、心跳加快、头晕或无力),请致电 9-1-1,并将该人士送到最近的医院。

如出现其他让您担心的体征,请致电您的医务人员。

应将不良反应报告给 Vaccine Adverse Event Reporting System (疫苗不良事件报告系统, VAERS)。您的医务人员通常会提交这份报告,不过您也可以自己提交。请访问 VAERS 网站 www.vaers.hhs.gov, 或致电 1-800-822-7967。VAERS 仅用于报告反应,VAERS 工作人员不会给予医疗建议。

6. 我如何获得更多的信息?

- 请咨询您的医务人员。
- 致电您当地或州属的卫生部门。
- 请浏览 Food and Drug Administration (美国食品药品监督管理局, FDA) 网站,以获取疫苗药品说明书和附加的信息,网址为 www.fda.gov/vaccines-blood-biologics/vaccines
- 请联系 Centers for Disease Control and Prevention (美国疾病控制与预防中心, CDC):
 - 致电 1-800-232-4636 (1-800-CDC-INFO) 或
 - 浏览 CDC 网站,网址为 www.cdc.gov/vaccines。

Simplified Chinese translation provided by Immunize.org

